



25. 1. 2012

B7-0019/2012

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu

o Íránu a jeho jaderném programu (2012/2512(RSP))

María Muñiz De Urquiza, Ana Gomes, Pino Arlacchi
za skupinu S&D

Usnesení evropského parlamentu o Íránu a jeho jaderném programu (2012/2512(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na svá předchozí usnesení o Íránu,
 - s ohledem na článek 110 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že ministři zahraničních věcí se dohodli na dalších omezujících opatřeních vůči Íránu, a to v odvětví energetiky, mimo jiné na postupném uvalení embarga na dovoz ropy z Íránu do EU, ve finančním odvětví, včetně opatření proti íránské centrální bance, a v odvětví dopravy, a zároveň se dohodli i na dalších omezeních vývozu, zejména pokud jde o zlato a citlivé zboží a technologie dvojího užití; v souvislosti s omezujícími opatřeními pak byly označeny další osoby a subjekty včetně několika subjektů ovládaných Islámskými revolučními gardami (IRGC);
- B. vzhledem k tomu, že přijatá omezující opatření odrážejí vážné a prohlubující se obavy ohledně „možného vojenského rozměru íránského jaderného programu“, jež jsou vyjádřeny v poslední zprávě MAAE; vzhledem k tomu, že obavy z možného vojenského rozměru íránského jaderného programu jsou pak dále umocněny skutečností, že v zařízení ve Fordou nedaleko města Kóm byly nedávno zahájeny práce na obohacování uranu až na hodnotu 20 %; vzhledem k tomu, že však MAAE neprohlásila s konečnou platností, že Írán vyvíjí jaderné zbraně;
- C. vzhledem k tomu, že Rada znovu potvrdila, že je ve věci íránské jaderné otázky odhodlána usilovat o diplomatické řešení v souladu s přístupem ve dvou rovinách;
- D. vzhledem k tomu, že Rada znovu potvrdila, že cílem EU i nadále zůstává dosažení komplexního a dlouhodobého řešení, jež by při respektování legitimních práv Íránu na mírové využití jaderné energie v souladu se Smlouvou o nešíření jaderných zbraní vybudovalo na mezinárodní úrovni důvěru v ryze mírovou povahu íránského jaderného programu;
- E. vzhledem k tomu, že neexistence smysluplného dialogu mezi Západem a Íránem vedla k nebezpečné eskalaci napětí v oblasti Perského zálivu, včetně hrozby vedoucích íránských představitelů, že bude uzavřena Hormuzská úžina, pokud bude blokován vývoz ropy ze země;
1. podporuje dodatečná omezující opatření, jež Rada přijala vůči Íránu v odvětví energetiky a ve finančním odvětví i dodatečné sankce proti osobám a subjektům, včetně několika subjektů ovládaných Islámskými revolučními gardami (IRGC);
 2. vyzývá Radu a Komisi, aby vydaly jasná varování všem soukromým a veřejným subjektům v Evropě o právních důsledcích, jimž budou muset čelit, pokud se jakkoli poruší nebo obejdou omezující opatření přijatá vůči Íránu;

3. vyjadřuje vážné znepokojení nad růstem mezinárodního napětí a výměnou výhrůžek v souvislosti s iránským jaderným programem;
4. vyjadřuje hluboké politování nad skutečností, že Irák urychlil obohacování uranu v rozporu s šesti rezolucemi Rady bezpečnosti OSN, jak ukazuje nedávné zahájení prací na obohacování uranu až na hodnotu 20 % v podzemním zařízení ve Fordou nedaleko města Kom;
5. připomíná, že Írán je členem Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a jako takový povoluje inspekce svých uznaných jaderných zařízení prováděné odborníky MAAE; vyzývá Írán, aby s MAAE plně spolupracoval, mimo jiné i v souvislosti s plánovanou návštěvou náměstka generálního ředitele pro záruky.
6. zdůrazňuje, že je třeba vyhnout se vojenské konfrontaci a že by se mělo usilovat všemi prostředky o diplomatické řešení jaderné krize;
7. připomíná, že sankce nejsou samoúčelné; připomíná závazek vysoké představitelky, místopředsedkyně Komise, Catherine Ashtonové, a Rady vést dvojí strategii; naléhavě vyzývá skupinu E3+3 a Írán, aby se vrátily k jednacímu stolu, a vyzývá všechny strany jednání, aby vypracovaly vzájemně přijatelný kompromis s cílem vyměnit iránský nízkou obohacený uran za palivo do lékařského výzkumného reaktoru;
8. zdůrazňuje, že je třeba pečlivě hodnotit a sledovat humanitární dopady dodatečných sankcí vůči Íránu; vyjadřuje znepokojení nad jejich případnými negativními dopady na veškeré iránské obyvatelstvo, což by iránské vládě poskytlo příležitost k vedení propagandistické kampaně;
9. vyjadřuje plnou solidaritu všem Íráncům, kteří se statečně staví proti masivnímu porušování lidských práv, jehož se dopouštějí iránské orgány, a vyzývá vysokou představitelku, místopředsedkyni Komise, a Radu, aby našly nové a inteligentní způsoby, jak poskytnout konkrétní podporu všem iránským aktivistům bojujícím za lidská práva a demokracii;
10. je znepokojen vlnou zatýkání iránských novinářů a bloggerů, zejména případy Parastua Dokuhakiho a Marzieha Rasuliho, kteří byli nedávno uvězněni na samotku v teheránské věznici Evin; vyjadřuje politování nad těmito akcemi jako nad jasnými pokusy iránské vlády zamezit jakýmkoli prostředky svobodné výměně informací před nadcházejícími parlamentními volbami v březnu 2012;
11. odsuzuje veškeré akty agrese, vraždy a provokace, jako jsou zjevně plánované vraždy iránských jaderných vědců, jejichž poslední obětí se stal Mustafa Ahmadi Roshan, i věznění a rozsudky smrti nad zahraničními občany, jež provádějí iránské bezpečnostní síly ve snaze stupňovat politický nátlak, jak o tom svědčí nedávný případ amerického občana Amira Mirzaje Hekmatiho;
12. naléhavě vyzývá iránský parlament a vládu, aby ratifikovaly a provedly dodatkový protokol a plně uplatnily i ustanovení komplexní Dohody o uplatňování záruk;
13. domnívá se, že pro snížení napětí s Íránem by se vztahy s touto zemí neměly omezovat

pouze na jadernou otázku; vyzývá proto k vyvinutí stálého a trvalého úsilí ze strany vysoké představitelky, místopředsedkyně Komise, a Rady k otevření širší agendy, jež by zahrnovala další otázky, jako je situace v Iráku a v Afghánistánu, regionální bezpečnost a lidská práva, a jež by se mohla rozvinout v širší spolupráci, jakmile bude náležitě vyřešena jaderná otázka;

14. zdůrazňuje, že v zemích, vůči nimž uplatňuje EU omezující opatření, je zvláště důležitá přítomnost EU na místě s cílem zajistit, aby byly členské státy i vedoucí zastoupení EU úzce zapojeni do procesu navrhování, zaměřování, provádění, sledování a vyhodnocování omezujících opatření a jejich důsledků a aby byl jejich dopad na iránský lid snížen na minimum; trvá proto na tom, že EU by měla mít v Teheránu své zastoupení;
15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení předsedovi EU, místopředsedkyni Komise a vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, Komisi, vládám a parlamentům členských států, generálnímu tajemníkovi OSN, Radě bezpečnosti OSN, generálnímu řediteli MAAE, vládám a parlamentům zemí Mašreku, Radě pro spolupráci v Zálivu, Izraeli, Palestině, Iráku, Turecku a vládě a parlamentu Íránské islámské republiky.